

Níže uvedeného dne měsíce a roku byla uzavřena mezi smluvními stranami:

- (1) Przedsiębiorstwo Inżynieryjne BUDTRANS Wojciech Thiel  
57-400 Nowa Ruda, Osiedle Piastowskie 16/2/15  
dále je "**Prodávající**"

a

- (2) **Městys Cítoliby**, sídlo: Cítoliby, Zeměšská 219, PSČ 439 02, IČ: 00556262, zastoupený Petrem Jindřichem, starostou městyse  
dále je "**Kupující**"

tato

## **KUPNÍ SMLOUVA o koupi speciální vozidla**

*podle ust. § 2079 an. z.č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

takto:

### **I. Předmět smlouvy**

- (1) Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem níže popsaného automobilu a že vozidlo nenabyl z trestné činnosti.
- (2) Předmětem této smlouvy je prodej Prodávajícím a koupě Kupujícím automobilu (dále jen "**vozidlo**") za podmínek dále uvedených. Jedná se o toto vozidlo:

reg. značka:	<b>zatím nepřidělena</b>
druh vozidla:	<b>speciální vozidlo</b>
tov. značka, typ:	<b>SCANIA P94 Db4x2ib310</b>
speciální nástavba:	<b>Metz</b>
VIN:	<b>P4X200001252373</b>
technický průkaz (TP):	<b>1014123375( S )</b>
palivo:	<b>diesel</b>
uvedení do provozu:	<b>1. registrace: 18.8.2000</b>
stav tachometru:	<b>155 300 km (dle tachografu)</b>
zvláštní výbava:	<b>Metz DLK 30</b>

Kupující takto specifikované vozidlo od Prodávajícího kupuje a zavazuje se uhradit kupní cenu za předpokladu splnění dalších podmínek dle smlouvy.

- (3) S vozidlem Prodávající prodává a Kupující kupuje:
- a) 5 ks klíče od vozidla,
  - b) 10ks klíčů od schránek na vybavení vozidla,

### **II.**

#### **Prohlášení a upozornění Prodávajícího a Kupujícího**

- (1) Prodávající prohlašuje a Kupujícího upozorňuje, že:
- a) motor vozidla je plněn motorovým olejem typ viz manuál; nejbližší nutná výměna oleje musí být provedena nejpozději do viz štítek,
  - b) předovka a rozvodovka je naplněna převodovým olejem; nejbližší nutná výměna oleje musí být provedena do viz manuál,
  - c) vozidlo nebylo v době, kdy jej měl Prodávající v držení, havarované;

jiných technických nebo právních vad a dalších důležitých okolností, které by měl Prodávající Kupujícímu sdělit, si není Prodávající vědom.

- (2) Prodávající prohlašuje, že prodávané vozidlo je ve stavu přiměřeném k jeho stáří, způsobu užívání s běžnými stopami po používání, že může vzhledem k jeho stáří vykazovat vůle, drobné průsaky provozních kapalin a korozi nebo zvýšenou spotřebu provozních kapalin. Dále prohlašuje, že na vozidle neváznou žádné dluhy ani jiné a právní závady, než na které je upozorněno v této smlouvě.
- (3) Prodávající upozorňuje Kupujícího, že vozidlo není pojištěno ze zákonné odpovědnosti za škodu, a že je Kupující povinen vozidlo bezodkladně takto pojistit, a to ještě před převedením vozidla na Kupujícího dle čl. III. odst. 3.
- (4) Kupující prohlašuje, že s vozidlem absolvoval ještě před jeho převzetím zkušební jízdu a že neshledal na vozidle žádné vady a neměl a nemá k vozidlu žádné výhrady.
- (5) Kupující prohlašuje, že si vozidlo před uzavřením této smlouvy důkladně prohlédl, vyzkoušel (zejména funkčnost hasičské nástavby – čerpadla, apod.), seznámil se s jeho technickým stavem, bere na vědomí výše uvedená prohlášení a upozornění prodávajícího, kterým rozumí a konstatuje, že vozidlo odpovídá stavu přiměřenému jeho stáří, způsobu jeho používání a prohlášením prodávajícího. Prodávající s kupujícím se dohodli, že vozidlo je prodáváno bez jakýchkoliv záruk (a tedy prodávající neodpovídá za případné vady vozidla ani za jakoukoliv škodu) a kupující nebude po prodávajícím požadovat žádných dalších finančních a/nebo/ani jiných nároků týkajících se vozidla.

### III.

#### Cena a platební podmínky

- (1) Prodávající prodává a kupující kupuje předmětné vozidlo, identifikované v čl. I. odst. (2) a (3) za vzájemně dohodnutou kupní cenu **900 000,00 Kč** (slovy: devět set tisíc korun českých).
- (2) Kupní cena v částce 900.000,00 Kč bude Kupujícím uhrazena nejpozději do 10 dnů ode dne předání vozidla Prodávajícím Kupujícímu podle ust. čl. IV. odst. (3) na účet vedený u BNP Paribas Solution Sp. z o.o. 00-844 Warszawa ul. Grzybowska 78, a.s., číslo účtu: PL56 1600 1127 1844 6586 2000 0014, SWIF: PPABPLPKXXX.
- (3) Kupující prohlašuje, že je schopen kupní cenu řádně a včas uhradit. Kupující rovněž prohlašuje, že proti němu nejsou vedena žádná exekuční řízení, ani že se ke dni podpisu této smlouvy nenachází v úpadku či v hrozícím úpadku.
- (4) Pro případ, že by Kupující byl se zaplacením kupní ceny řádně a včas v prodlení více jak 10 dní, je povinen uhradit Prodávajícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč, a dále úrok z prodlení ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý den prodlení. Nad rámec smluvní pokuty má prodávající právo rovněž na úhradu veškeré případné škody a náklady vzniklé prodávajícímu.

### IV.

#### Závěrečná ustanovení

- (1) Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
- (2) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech z nich po jejím podpisu obdrží každá smluvní strana.
- (3) Uzavření této smlouvy bylo projednáno a schváleno Radou městyse Cítoliby, dne 2.5.2019, číslo usnesení 123/2019.

- (4) Smluvní strany prohlašují, že k přijetí této smlouvy přistoupily po vzájemném a srozumitelném projednání a že odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, což potvrzují svými podpisy.

V Cítolibeč, dne 15.5.2019

*Wojciech Thiel*

prodávající

**Przedsiębiorstwo Inżynieryjne BUDTRANS**  
**Wojciech Thiel**



MĚSTYS CÍTOLIBY

Zeměňská 219, 439 02 Cítoliby

ICO: 00 65 02 02

tel: 419 691 134, fax: 419 691 467

*Petr Jindřich*

kupující

**Městys Cítoliby**  
**Petr Jindřich, starosta**

## PROTOKOL O PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ VOZIDLA

Níže uvedeného dne měsíce a roku bylo mezi smluvními stranami:

- (1) Przedsiębiorstwo Inżynieryjne BUDTRANS Wojciech Thiel  
57-400 Nowa Ruda, Osiedle Piastowskie 16/2/15  
dále je "**Prodávající**"
- a
- (2) **Městys Cítoliby**, sídlo: Cítoliby, Zeměšská 219, PSČ 439 02, IČ: 00556262, zastoupený Petrem Jindřichem,  
starostou městyse  
dále je "**Kupující**"

provedeno předání Prodávající a převzetí níže specifikovaného vozidla Kupujícím.

- (1) Prodávající předává a Kupující přebírá vozidlo:

druh vozidla:	<b>speciální vozidlo</b>
tov. značka, typ:	<b>SCANIA P94 Db4x2ib310</b>
speciální nástavba:	<b>Metz, číslo nástavby:</b>
VIN:	<b>P4X200001252373</b>
stav tachometru:	<b>1553 00km (dle tachografu)</b>
zvláštní výbava:	


- (2) Předmětné vozidlo bylo Prodávajícím předáno a Kupujícím převzato:

dne: 15.5.2019  
v místě: Nowa Ruda  
v čase: 15:32

Prodávající a Kupující potvrzují, že vozidlo se při předání nacházelo ve stavu dle níže uvedených fotografií:



V Nowa Ruda, dne 15.5.2019

  
\_\_\_\_\_  
prodávající  
**Przedsiębiorstwo Inżynieryjne BUDTRANS  
Wojciech Thiel**

  
MĚSTYS CÍTOLIBY  
Zeměšská 219, 439 02 Cítoliby  
IČ: 00 55 62 62  
tel. 74 6 691 134, fax: 439 659 457  
e-mail: info@cbec-citolibv.cz; podatelna@okazajournal.cz

  
\_\_\_\_\_  
kupující  
**Městys Cítoliby  
Petr Jindřich, starosta**